

**中電控股有限公司**  
**CLP Holdings Limited**  
(於香港註冊成立的有限公司)  
(股份代號：00002)



香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公布的内容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不對因本公布全部或任何部分内容而產生或因倚賴該等内容而引致的任何損失承擔任何責任。

## 2017 年季度簡報 ( 1 月至 9 月 )

各位股東：

本季度簡報概述中電控股有限公司 ( 公司 ) 截至 2017 年 9 月 30 日止九個月的業務狀況：

### 香港電力業務

安全一直是中電的首要任務。我們對於三名承辦商工人於今年 7 月在香港紅磡進行電纜隧道工程時不幸喪生，深感哀痛。我們已與承辦商密切聯繫，確保死者家屬得到適切的協助，並配合相關政府部門的調查工作。

我們的目標是要在所有的工作場所實現「零工傷意外」，為此我們將繼續鍥而不捨，努力實現目標。

在今年首九個月，我們繼續為客戶提供高度安全可靠且價格合理的電力服務，並提升了環境表現，這反映我們對安全的重視和真誠服務客戶的決心。8 月，香港在四日內受到兩個歷年罕見的強颱風吹襲，中電的電力系統備受考驗，儘管兩個颱風在短時間內接踵而至，然而中電穩健可靠的電力基礎設施仍然保持完好無損，只有極少數客戶的電力服務受到影響。這是由於我們多年來一直致力加強電力系統的可靠度，並提升應對緊急事故的能力。

期內，本地售電量為 25,602 百萬度，和去年同期相若。由於供暖和抽濕的用電需求下降，年初住宅客戶售電量減少並抵銷了商業和基建及公共服務客戶售電量的升幅。期內按本地不同客戶類別劃分的售電量變化載列如下：

	增加 / ( 減少 )		所佔本地總售電量
住宅	( 250 百萬度 )	( 3.3% )	28%
商業	85 百萬度	0.8%	40%
基建及公共服務	137 百萬度	2.0%	27%
製造業	( 7 百萬度 )	( 0.5% )	5%

由於售予蛇口的電量增加，集團售予中國內地的電量較去年同期上升 8% 至 1,012 百萬度。

集團總售電量 ( 包括售予本地及中國內地的電量 ) 上升 0.2% 至 26,614 百萬度。

中電繼續按計劃在龍鼓灘發電廠興建一台新的 550 兆瓦燃氣發電機組，並就在香港水域興建海上液化天然氣接收站的建議進行相關的環境影響評估。我們的目標是新發電機組於 2020 年前投產，而液化天然氣接收站於 2018 年取得環境評估批核。期內我們一個新建的 132 千伏變電站投入運作，為將軍澳一個數據中心供電。數據中心是支援金融服務、貿易及物流等支柱產業的重要基礎建設，有助提升香港於區內的競爭力。

為提升客戶的用電體驗及支持香港發展成為智慧城市，中電於 7 月推出了「智能管理計劃」( Smart Enterprise programme )，配合工商客戶在營運場所安裝感應器，讓他們可使用手機應用程式遙控及監察電器設備。透過這項能源管理服務，客戶可全面監控營運的情況並進行數據分析，提高營運及能源效益。

作為對未來的一項重要投資，中華電力成立了中電電力工程學院，為電力行業培育年輕專業人才。學院與職業訓練局合作，為在職的電機業技術人員開辦電力工程專業文憑課程。首批約 40 名學員將於 10 月開課。

## 地區能源業務

### 中國內地

2017 年首九個月，中國經濟繼續穩步增長，但國家的經濟經歷結構性改革和煤價高企，使電力市場的經營環境持續充滿挑戰。雖然用電需求於近數月開始回升，但增幅仍低。

期內，標桿上網電價於 7 月輕微上調，但煤價高企，對集團燃煤發電組合的盈利造成負面影響。廣西壯族自治區經濟增長步伐放緩，以及水力發電充裕帶來競爭，均繼續影響防城港電廠的調度電量。另外，我們已展開防城港一期的升級改造工程，以提高運行效率與排放標準，確保於 2020 年之前符合中國內地的排放規定。

集團的水電項目於首三季表現良好，但遜於 2016 年同期。廣東省懷集項目和四川省江邊項目分別受降雨量減少和上網電量被削減影響，發電量較去年下降。雲南省漾洱項目表現則因入庫水量增加而提升。

太陽能光伏發電組合方面，發電量較去年同期微跌，原因是甘肅省金昌項目的上網電量進一步被削減。然而，雲南省西村項目及江蘇省泗洪項目發電量保持穩定。集團在江蘇省淮安的新太陽能光伏項目於 6 月展開商業運行，同樣表現平穩。

另外由於貴州省三都一期及山東省中電萊州一期的新機組分別於 2016 年 7 月及 10 月投產，集團風電組合於 2017 年首九個月的發電量高於去年同期。山東省萊蕪二期預計於 2017 年 10 月投入運作。

2016 年 11 月，集團與中廣核電力簽訂有條件的股權轉讓協議，以收購廣東省陽江核電有限公司的 17% 股權。預計可於 2017 年 10 月份取得完成交易所須的內地監管機構審批。

### *印度*

Veltoor 太陽能光伏電站 ( 100 兆瓦 ) 是中電印度的首個太陽能光伏發電項目，當中 50 兆瓦的發電設施已於 2017 年 8 月投產，標誌著業務進入新里程。我們預計餘下的 50 兆瓦將於今年第四季投入運作。

由於期內風力狀況轉差，尤以 9 月份為甚，風電項目於今年首九個月的發電量較去年同期輕微下跌約 1%。

期內，Paguthan 電廠的可用率達 90% 以上，確保了項目的商業回報。但由於使用進口現貨天然氣的發電成本高昂，電廠的使用率持續低於 5%。

哈格爾電廠於今年第二季進行為期兩個月的計劃停機維修，現時可用率已回復至接近標準的 80% 水平。我們預計可用率於下一季將可達到 80% 的水平。

### *東南亞及台灣*

7 月，台灣和平電廠其中一座輸電塔在颱風中受損，導致電廠運作受阻。電廠在颱風過後立即建造了一座臨時輸電塔，並於兩周內恢復發電。現正敲定有關建造永久輸電塔的計劃。

在泰國，Lopburi 太陽能光伏發電項目於第三季保持穩定運作。

在越南，中電繼續就 Vinh Tan 三期及 Vung Ang 二期燃煤發電項目的主要協議，努力與政府磋商。

## 澳洲

相對去年同期，2017 年第三季的遠期批發電價持續高企，這反映了澳洲東岸的燃氣價格上漲、電力市場波動加劇，以及關閉老化燃煤發電廠所產生的影響。EnergyAustralia 歡迎新南威爾斯省議會通過法案，保障 Springvale 煤礦場能繼續供應煤炭給 Mount Piper 電廠，然而 Mount Piper 電廠長期煤炭供應安排仍然是管理層關注的重點。天然氣業務的貢獻亦因為天然氣價格上漲而低於去年同期。

雖然高企和波動的批發電價帶動集團發電資產的盈利上升，但亦對為客戶採購能源的成本造成了負面影響。這些成本壓力導致零售商需要調高新南威爾斯省、昆士蘭省及南澳省的客戶電價。澳洲能源市場仍然面對激烈競爭、高客戶流失率及電價折扣的影響。

儘管當局對能源市場已進行多番檢討，希望減輕高企的能源價格對澳洲住宅及工商客戶的影響，但能源政策仍然存在重大的不明朗因素。在上述情況下，EnergyAustralia 會繼續專注推行多項支援客戶措施，例如透過新的互動電子賬單提供更完善的資訊，以及增撥 1,000 萬澳元進行紓困計劃。此外，我們繼續開展「Go Neutral」計劃，讓一百萬個 EnergyAustralia 住宅用戶免費選用碳中和的電力。

## 股息

董事會今日宣布派發 2017 年第三期中期股息每股 0.59 港元，此股息將於 2017 年 12 月 15 日派發予於 2017 年 12 月 6 日已登記在股東名冊上的股東。此項每股 0.59 港元的股息（2016 年為每股 0.57 港元），將按照現時已發行的 2,526,450,570 股股份派發。

本公司將於 2017 年 12 月 6 日暫停辦理股份過戶登記手續。凡擬收取股息的人士，務請於 2017 年 12 月 5 日星期二下午 4 時 30 分前，將過戶文件送達本公司股份過戶處香港中央證券登記有限公司，地址為香港灣仔皇后大道東 183 號合和中心 17 樓 1712 至 1716 號舖，以辦理過戶手續。

董事會主席  
米高嘉道理爵士

香港，2017 年 10 月 16 日

---

於本季度簡報日期，本公司的董事為：

**非執行董事：** 米高嘉道理爵士、毛嘉達先生、利約翰先生、  
包立賢先生及李銳波博士

**獨立非執行董事：** 莫偉龍先生、艾廷頓爵士、聶雅倫先生、  
鄭海泉先生、羅范椒芬女士、利蘊蓮女士及  
穆秀霞女士

**執行董事：** 藍凌志先生及彭達思先生

本簡報將於 2017 年 10 月 26 日寄予股東，並載列於公司網站  
[www.clpgroup.com](http://www.clpgroup.com) 的「投資者資訊」欄目。

---

### 公司通訊的語文版本和收取方式

如閣下希望收取本季度簡報的印刷本或與現時所選擇不同的另一語文版本，請以書面通知本公司的公司秘書或本公司股份過戶處香港中央證券登記有限公司，或電郵至 [cosec@clp.com.hk](mailto:cosec@clp.com.hk) 或 [clp.ecom@computershare.com.hk](mailto:clp.ecom@computershare.com.hk)。我們將盡快為閣下寄上所選擇季度簡報語文版本的印刷本，費用全免。

閣下可隨時（須提早不少於 7 日通知）以書面形式通知本公司或本公司股份過戶處，或電郵至 [cosec@clp.com.hk](mailto:cosec@clp.com.hk) 或 [clp.ecom@computershare.com.hk](mailto:clp.ecom@computershare.com.hk)，更改日後收取公司通訊<sup>（附註）</sup>的語文版本（即中文本及／或英文本）及／或收取方式（即收取印刷本或透過本公司網站查閱網上電子版本），費用全免。

如在收取公司通訊電子版本時出現任何困難，閣下可向本公司索取印刷本，本公司將盡快寄上，費用全免。

附註：公司通訊包括本公司的中期報告／年報、季度簡報、通告、文件或其他股東刊物（包括香港聯合交易所有限公司證券上市規則內所指的「公司通訊」）。